

Versos sobre a Mente e Meditação I

Um Espelho Imaculado

Paramarthasara, Verso 9

आदर्शो मलरहिते
यद्वद्वदनं विभाति तद्वदयम् ।
शिवशक्तिपातविमले
धीतत्त्वे भाति भारूपः ॥

*ādarśe malarahite
yadvad vadanam vibhāti tadvad ayam |
śivaśaktipātavimale
dhītattve bhāti bhārūpaḥ ||*

Assim como uma face aparece em um espelho imaculado,
também o [Ser], cuja forma é luz,
aparece no intelecto que foi tornado puro
pela descida da graça divina.



© SYDA Foundation®. Todos os direitos reservados.

O *Paramarthasara* (*A Essência da Verdade Suprema*) foi escrito no século X pelo estudioso e sábio shaivita da Caxemira Abhinavagupta. Esta coletânea de ensinamentos sobre a não dualidade expressa o ponto de vista de que Shiva é a Realidade absoluta e onipresente e, portanto, a fonte singular de toda existência. A passagem acima descreve como a verdadeira essência de um ser humano, o Ser, pode ser conhecida através do intelecto refinado ao receber shaktipat, a transmissão da graça divina do Guru.